# 新型コロナウイルス感染症に感染した場合等の対応について (留学生の皆さまへ)

# 【1】感染の有無に関わらず、毎日すべきこと

- (1) 毎朝、体温を測りましょう。
  - ★体温計がない学生は、必ず、デッジョンできますし、この ウイルスとの戦いは少なくとも数カ月はかかることが予想されますので、必需品となります。
- (2) 行動歴記入シートを作成しましょう。
  - ★添付のエクセルを参照

### 【2】感染を疑わせる症状が出た場合

### 1. 発症初日

はらねこ。 せき、ぜんしんけんだいかんなど。 しょうじょう 発熱、咳、全身倦怠感等の症 状がある場合、あるいは、体温が 37.5℃以上ある場合

- (1) 学生は、登校しないでください。
- (2) 所属キャンパスの学生支援課スタッフにLINEか電話、またはメールをして、下記の運絡事項を伝えてください。

が誇 C:(電話) 0952-37-9208 (メール)nky\_gakusei@nisikyu-u.ac.jp

佐賀 C:(電話) 0952-31-3066 (メール) gakuseika@nisikyu-u.ac.jp

が城 C:(電話) 0952-37-0136 (メール) nky\_kango@nisikyu-u.ac.jp

### ≪連絡事項≫

- ●いつ頃からどんな。症状があったか
- ●同居する人がいる場合、その人たちの「ボット」
- ●行動歴(すでに作成した行動歴記入シートを参照してください)
- ●感染者への接触歴の有無
- (3) 症状により、次の対応をしてください。
  - ●発熱を含め着があるいは登り症がが強くない時は、首宅で変静待機してください。 \* で要素の外には かはない。 で要素でいる。 で要素でいる。 ででである。 ででである。 ででである。 でである。 でいる。 でいる。

がいこく こだいおう せんよう 外国語対応の専用ダイヤル:092-687-5535

- ※24時間対応(土日祝も含む)
- ※英語、中国語、ベトナム語を含む18言語対応)
- ※上記≪連絡事項≫の内容を伝えてください。
- (4) 以降、毎日2回(朝・夕)に体温を測り、体温と症状を記録するようにしてください。

## 2. 発症翌日及び翌々日

まずは所属キャンパスの学生支援課スタッフにLINEか電話、またはメールをしてください。

- (1)発熱・咳・全身倦怠感等の症状等含め、薬を使わずに、体調が完全に回復した場合
  - ●体調が改善した翌夕日から、登校できます。
  - ●当前の間、マスクを着用し、手洗い、竣工チケットを徹底してください。

# (2) 症状が続いている場合

●強い倦怠感や息苦しさ(呼吸困難)がある場合、「帰国者・接触者稍談センター」に電話で稍談してください。

## 3. 発症後4日自以降

まずは所属キャンパスの学生支援課スタッフにLINEか電話、またはメールをしてください。

- (1)発熱・咳・全身倦怠感等の症状等含め、薬を使わずに、体調が完全に回復した場合
  - ●体調が改善した翌々日から、登校できます。
  - ●当前の間、マスクを着用し、手洗い、竣工チケットを徹底してください。
- (2)発熱、咳、全身倦怠感などの症状が4日以上続いている場合
  - ※解熱剤を飲み続けなければならない場合を含む
  - ●至急、「帰国者・接触者相談センター」に電話で相談してください。

## 【3】感染した場合

- (1) 学生は完治するまで登校停止とします。
- (2) 所属キャンパスの学生支援課スタッフにLINEか電話、またはメールをして、下記の運絡事項を伝えてください。
  - ≪連絡事項≫
  - ●診断された医療機関名と日付
  - ●いつ頃からどんな症 状があったか
  - ●同居する人がいる場合、その人たちの症状
  - ●行動麓(すでに作成した行動を記入シートを参照してください)
  - ●発症後に学校に来た場合の動線
  - ●感染者への接触歴の有無
- (3) 医療機関の指示に従い、治療に勤念してください。
- (4) お医者さんの許可が出てから、登録ができます。 恒し、登録の 静に 所属 キャンパスの 学生 支援課へ 運絡 してください。

# 【4】 濃厚接触者として特定された場合

(1) 学生は、登校停止とします。登校停止期間は、感染者と最後に濃厚接触(下記参照) をした日から起算

して2週間とし、その間、不要不急の外出は避けてください。

- (2) 所属キャンパスの学生支援課スタッフにLINEか電話、またはメールをしてください。
- (3) 登校停止期間中に感染を疑わせる症状が出た場合には、上記 (2) に沿って対応してください。
- (4) 2週間症状が出ていない場合は、登校ができます。恒し、登校の前に所属キャンパスの学生支援譲へ 運絡してください。

### く濃厚接触>

濃厚接触かどうかを判断する上で置要な要素は二つあり、①距離の近さと②時間の質さです。必要な感染予防策をせずに手で触れること、または対節で質いに手を伸ばしたら篇く距離(首をとして2メートル)で一定時間以上接触があった場合に濃厚接触者と考えられます。新型コロナウイルス感染症対策等門家会議では、対節で失と失との距離が近が接触(質いに手を伸ばしたら篇く距離で2メートル程度)が、会話などで一定時間以上続き、多くの大次との間で交わされる環境は感染を拡大させるり支うが高いとされています。(厚生発働者 HP 令和 2 牮 4 貿 3 首時点)

### 【5】授業欠席の対応

新型コロナウイルス(疑いを含む)に起因する授業の欠席については各科自教員が配慮しますので、先ずは 所属キャンパスの学生支援課スタッフにLINEか電話、またはメールで相談をしてください。

# 【6】医療機関受診の際の注意点

マスクの着角、手洗い、嘘エチケットを徹底し、他の人への感染を避けるための努力をお願いします。

# 《<u>参</u>考》

がんがた 新型コロナウイルスに関する Q&A (厚生労働省 HP より)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou iryou/dengue fever qa 00001.html

まこくしゃ せっしょくしゃそうでん 帰国者・接触者相談センター(厚生労働省 HP より)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou iryou/covid19-kikokusyasessyokusya.html

# How to deal with the situation when you are confirmed infected or may be suspected of infection regarding the new corona virus (For International students)

### [1] Things you have to do EVERY DAY whether or not you have infection.

- (1) Check your body tempter every morning.
  - ★For those who don't have a thermometer, you MUST buy one. You can get the reasonable product costing less than 1,000JPY. Plus the battle against this virus is expected to take as long as several months or even years, so having the thermometer is the least essential to deal with that.
- (2) Keep your movement on record on your movement history sheet.
  - \*Refer to the attachment.

### [2] In case you have suspected cases of infection

## 1. 1st day after you develop the symptoms

If you have conditions such as fever, cough, sense of fatigue in body or body temperature of higher than 37.5  $^{\circ}\mathrm{C}$ 

- (1) You are NOT allowed to come to school
- (2) Contact with the staff of the student support division of your belonging campus through LINE, phone call or e-mail and let them know about the following communication memos.

Kanzaki CU: (Tel) 0952-37-9208 (Email) nky\_gakusei@nisikyu-u.ac.jp Saga CU: (Tel) 0952-31-3066 (Email) gakuseika@nisikyu-u.ac.jp Ogi CU: (Tel) 0952-37-0136 (Email) nky\_kango@nisikyu-u.ac.jp

- «Communication Memos»
- When and how did your symptom develop
- If you live with somebody else, please describe his/her conditions
- Movement history (Refer to your movement history sheet)
- Whether or not you have contacted with the corona virus positive person
- (3) Take the following steps depending on your conditions.

If you don't appear any local or general symptoms including high fever, rest at home. Also you have to avoid the unnecessary outings.

• Please contact a "Coronavirus Consultation Center"

Hotline for foreign residents: 092-687-5535

- \*Available 24 hours per day, 7 days per week.
- \*You can consult in 18 languages including English, Chinese, Vietnamese and so on.
- \*Please provide the information about the communication memos above.
- (4) From this point, you are required to take your body temperature twice a day (morning and night) and keep a record of your temperature as well as conditions.

### 2. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> day after you develop the symptoms

First of all, contact with the staff of the student support division of your belonging campus through LINE, phone call or e-mail

- (1) In case you recovered fully from all the symptoms without medication
  - You can come to school two days after your conditions improved.
  - For a while, make sure to wear mask, sanitize your hands and do proper cough etiquette thoroughly.
- (2) In case you are still suffering from your conditions
  - If you have sever sense of fatigue or respiratory symptoms such as breathing difficulties, call the Coronavirus Consultation Center.

### 3. 4 days after you develop the symptoms

First of all, contact with the staff of the student support division of your belonging campus through LINE, phone call or e-mail

- (1) In case you recovered fully from all the symptoms without medication
  - You can come to school two days after your conditions improved.
  - For a while, make sure to wear mask, sanitize your hands and do proper cough etiquette thoroughly.
- (2) In case your symptoms such as fever, cough and sense of fatigue are lasting for longer than 4 days, even with the continuous use of fever reducers
  - Call the Coronavirus Consultation Center RIGHT AWAY

### [3] In case you became the confirmed patient

- (1) You are NOT allowed to come to school until you fully recovered.
- (2) Contact with the staff of the student support division of your belonging campus through LINE, phone call or e-mail and let them know about the following communication memos.
  - ≪Communication Memos≫
  - · When and where were you confirmed positive
  - When and how did your symptom develop
  - If you live with somebody else, please describe his/her conditions
  - Movement history (Refer to your movement history sheet)
  - Movement line inside the campus only if you had a chance to come to school after appearance of symptoms
  - Whether or not you have contacted with the corona virus positive person
- (3) Follow the instruction by the medical institutions and focus on treatment.
- (4) You can come to school after getting the approval of the doctor. BUT please contact with the staff of the student support division of your belonging campus beforehand.

### [4] In case you are considered as having 濃厚接触 (a close contact)

- (5) Your attendance is suspended. The period is two weeks since the last day of your close contact with the infected patient and you are required to avoid unessential outings while you are under suspension. For the definition of a close contact, please refer to the following citation from the health ministry website.
- (6) Contact with the staff of the student support division of your belonging campus through LINE, phone call or e-mail.
- (7) Once you develop the suspicious symptoms during your suspension period, please follow the instruction mentioned in the [2]
- (8) You can come to school after making sure that you have no symptoms for two weeks. BUT please contact with the staff of the student support division of your belonging campus beforehand.

### <濃厚接触 (a close contact)>

There are two important factors to judge if it's a close contact, which are the proximity and the length of time. Once either touching some objects without the necessary prevention measures or contacting with somebody within 2 meters for a certain period of time happens, you are defined as having a close contact. According to the Novel Coronavirus Expert Meeting, face to face conversation lasting for more than a certain period of time in crowded environment can lead to higher risk of infection

(Cited from the website of Ministry of Health, Labor and Welfare of Japan as of April 3rd 2020)

### [5] About your absence from class

For your absence from class resulting from the new corona virus including the suspicion of infection, your teachers in charge of each subject will take into account, but first consult with the staff of the student support division of your belonging campus through LINE, phone call or e-mail.

### [6] IMPORTANT NOTES during your doctor's visits

Please be thorough to keep your mask on, sanitize your hands and proper cough etiquettes for not spreading the virus to others.

#### $\ll$ References $\gg$

Q&A regarding the new corona virus (cited from the website of Ministry of Health, Labor and Welfare of Japan) https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou\_iryou/dengue\_fever\_ga\_00001.html

Coronavirus Consultation Center (cited from the website of Ministry of Health, Labor and Welfare of Japan) <a href="https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou\_iryou/covid19-kikokusyasessyokusya.html">https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou\_iryou/covid19-kikokusyasessyokusya.html</a>